

Paritair Comité voor de non-ferro metalen

Commission paritaire des métaux non ferreux

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 mei 2011

Convention collective de travail du 26 mai 2011

Loonbarema jobstudenten

Barèmes applicables aux étudiants jobistes

**Artikel 1.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de non-ferro metalen en op de werklieden die zij tewerkstellen.

**Article 1er.** La présente convention collective de travail s'applique aux entreprises ressortissant à la Commission paritaire des métaux non ferreux ainsi qu'aux ouvriers qu'elles occupent.

Onder "werklieden" wordt verstaan: de werklieden en de werksters.

Par "ouvriers" on entend: les ouvriers et les ouvrières.

**Art. 2.** Voor minderjarige werklieden aangeworven met een studentenovereenkomst zoals bepaald in titel VII van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt vanaf 1 juli 2011 het loon berekend op basis van het minimum uurloon dat in de onderneming betaald wordt voor de meerderjarige werkman die dezelfde functie uitoefent als deze van de betrokkenen, verlaagd tot volgende percentages :

**Art. 2.** Pour les ouvriers mineurs d'âge engagés dans les liens d'un contrat d'étudiant tel que défini au titre VII de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, le salaire se calcule à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2011 sur base du salaire horaire minimum payé dans l'entreprise pour l'ouvrier adulte exerçant la même fonction que celle de l'intéressé réduit aux pourcentages suivants:

- 18 jaar : 100 %
- 17 ½ jaar : 95 %
- 17 jaar : 90 %
- 16 ½ jaar : 85 %
- - 16 ½ jaar : 80 %.

- 18 ans : 100 %
- 17 ½ ans : 95 %
- 17 ans : 90 %
- 16 ½ ans : 85 %
- - 16 ½ ans : 80 %.

**Art. 3.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2011 en is gesloten voor een onbepaalde duur. Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd met een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het paritair comité en aan elk van de ondertekenende partijen.

**Art. 3.** La présente convention collective de travail produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2011 et est conclue pour une durée indéterminée. Chacune des parties peut la dénoncer moyennant un délai de préavis de 3 mois notifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la commission paritaire et à chacune des parties signataires.

Zij vervangt de bepalingen van hoofdstuk 13 (loonbarema voor studenten), van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de non-ferro metalen, betreffende het protocol van sectoraal akkoord 2011 - 2012.

Elle remplace les dispositions du chapitre 13 (barèmes pour les étudiants) de la convention collective de travail du 26 mai 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des métaux non ferreux relative au protocole d'accord sectoriel 2011 - 2012.